

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 46

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

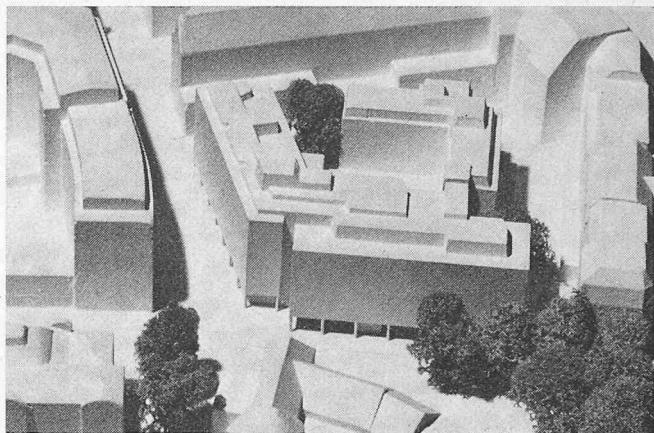
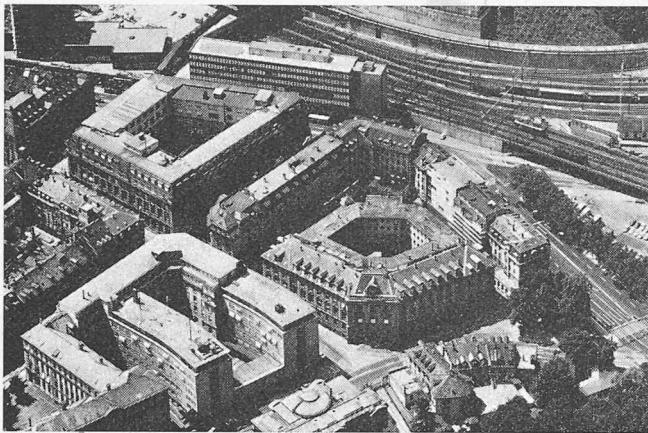
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



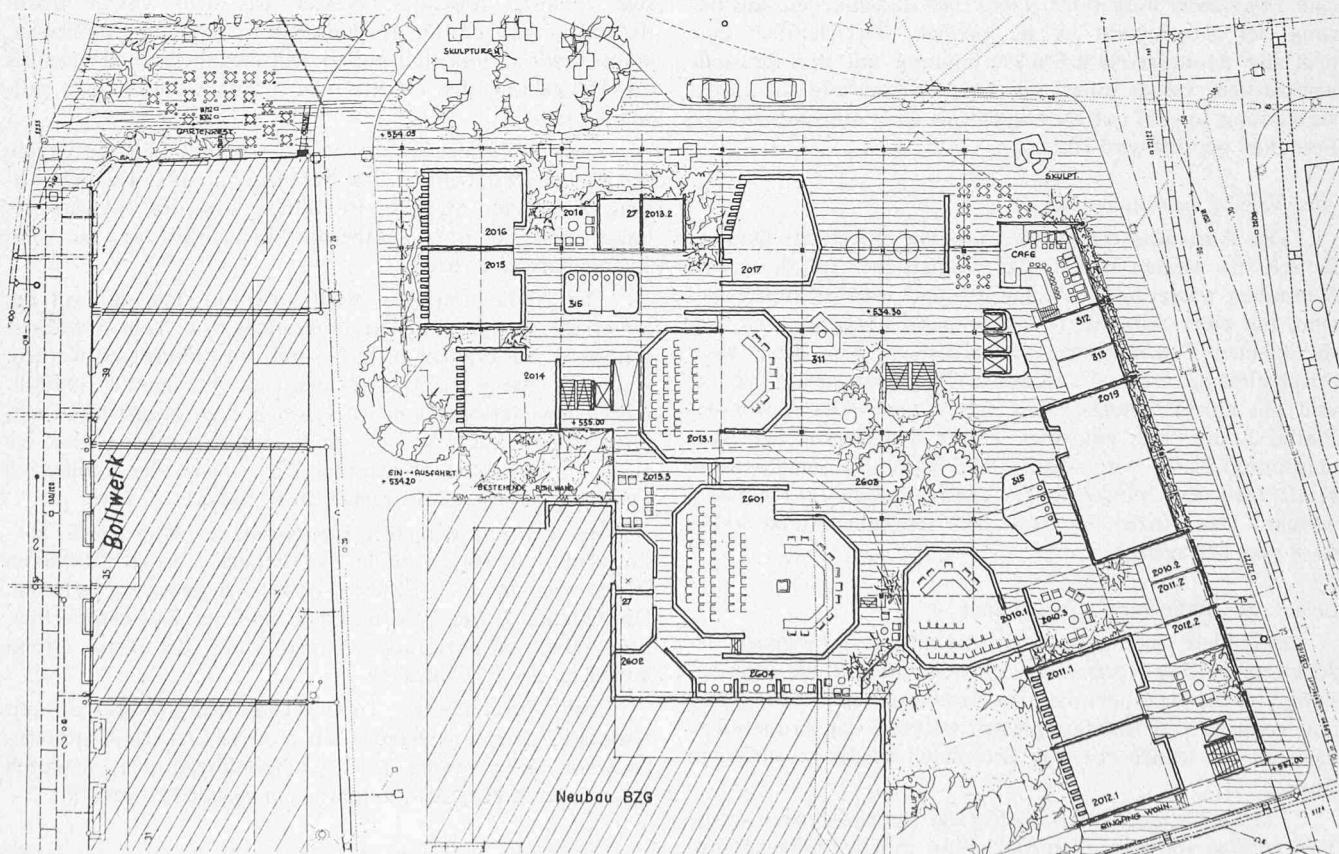
Links: Flugaufnahme des Amtshausareals, in der Bildmitte das durch F. Stempkowsky im Jahre 1898 erbaute Amtshaus, das angebaute Bezirksgefängnis wurde im vergangenen Jahr durch einen Neubau ersetzt (Photo Comet, Zürich); rechts: Modellaufnahme des erstprämierten Projekts

### Ideenwettbewerb Amtshaus Bern

Die Baudirektion des Kantons Bern, vertreten durch das Kantonale Hochbauamt, veranstaltete im August des vergangenen Jahres einen Ideenwettbewerb unter 26 eingeladenen Architekten für die Erneuerung des Amtshauses in Bern. Der Wettbewerb bildete den zweiten Teil der Gesamtsanierung des Amtshausareals. Der erste Teil war durch den Neubau des Bezirksgefängnisses im Jahre 1975 abgeschlossen worden. Das bestehende Amtshaus ist eine durch ihre Lage städtebaulich sehr bedeutungsvolle Baute zwischen der Altstadtzone und dem Neustadtbereich. Die Aufgabenstellung liess dem Entwerfer einen sehr weiten Spielraum. So war es unter anderem seinem Ermessen überlassen, Teile des Altbau in einer neuen Konzeption zu übernehmen oder aber das ganze Raumprogramm in einem Neubau unterzubringen. Die denkmalpflegerische Würdigung des Amtshauses spricht von einem in seiner Erscheinung gegen die Strasse hin sehr ausgewogenen Gebäude mit einer im Vergleich zu anderen Bauwerken aus derselben Zeit sehr beachtlichen Qualität. In den Schlussfolgerungen äussert sich das Preis-

gericht zur Frage der Erhaltung des Altbau folgendermassen: «Unter den Wettbewerbsprojekten befinden sich Neubauten, welche sich gut in den städtebaulichen Rahmen einordnen. Dagegen weisen alle Lösungen mit Teilerhaltung des alten Amtshauses Mängel in der inneren Organisation auf. Eine denkmalpflegerische Erhaltung rechtfertigt sich nur, wenn auch eine betrieblich sinnvolle Nutzung erreicht werden kann. Der Wettbewerb zeigt, dass sich diese Voraussetzung nicht erfüllen lässt.» Das Preisgericht stellt anschliessend fest, dass nur Neubaulösungen weiterverfolgt werden sollen, und empfiehlt, die in den Rängen 1, 2 und 4 eingestuften Entwürfe überarbeiten zu lassen.

Von den 26 beurteilten Entwürfen mussten 7 wegen Verletzung der Programmbestimmungen betreffend die Geschosszahl von der Preiserteilung ausgeschlossen werden. Fachpreisrichter waren Prof. H. Brechbühler, H. von Fischer, Denkmalpfleger des Kantons Bern, U. Hettich, Kantonsbaumeister, H. Hostettler, A. Jakob, Bauinspektor, Prof. F. G. Oswald, F. Rutishauser, Stadtbaumeister, alle Bern, Prof. J. Schader, Zürich. B.O.



1. Preis (10 000 Fr.) Helfer Architekten AG, Bern; Sachbearbeiter: Andreas Bill, Rainer Woessner, Anton Ammon

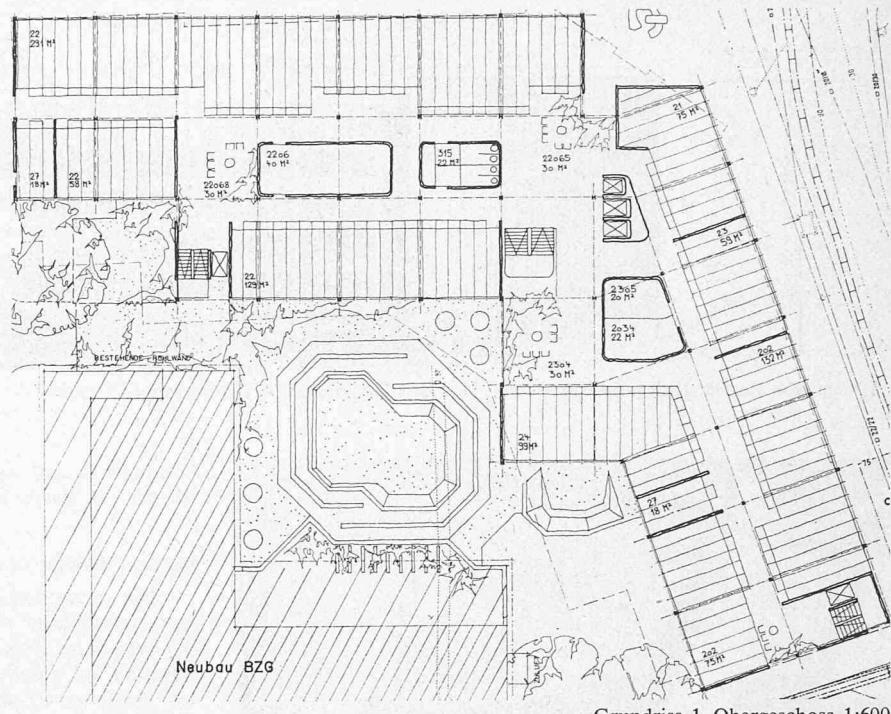
## Aus dem Bericht des Preisgerichts

Der Neubau bringt im Äusseren eine Aufwertung des Fussgängerbereiches und im Innern wesentliche Nutzungsverbesserungen. Die Belebung der Fussgängerzone wird durch eine differenziert gestaltete, überdeckte Erdgeschossparte mit Einblick in eine räumlich interessante Erdgeschoss halle erreicht. In der Baumassengliederung fügt sich der Neubau gut in seine Umgebung ein. Im architektonischen Ausdruck strebt der Vorschlag einen einladenden, auf Monumentalität verzichtenden Charakter an und zeigt eine Möglichkeit für die Überleitung von der bestehenden Baustuktur zum neu zu gestaltenden Schützenmattgebiet.

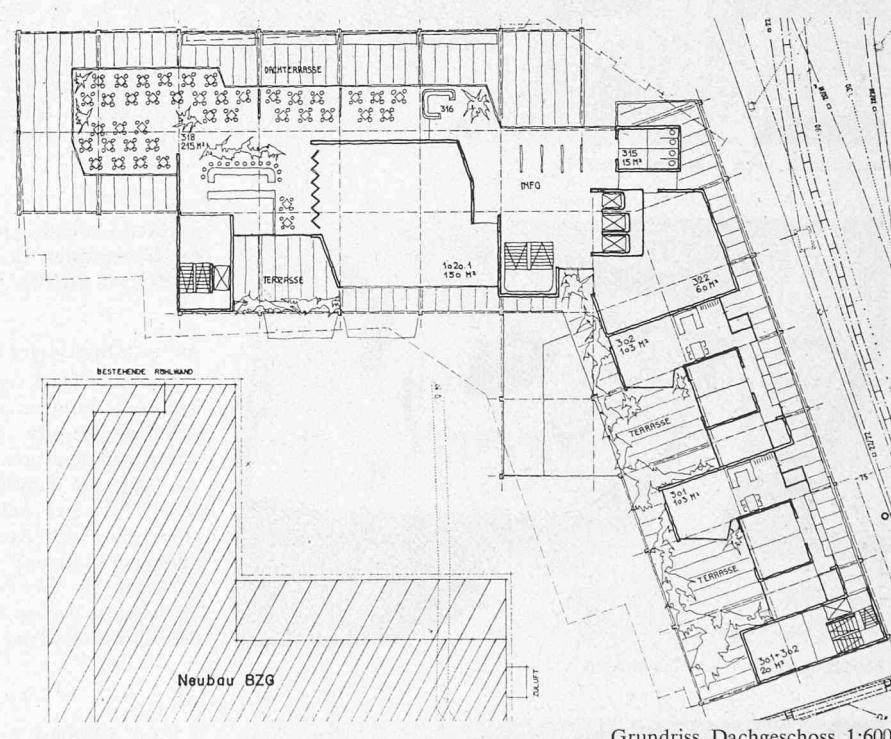
Die Erschliessung und die innerbetriebliche Organisation sind sehr klar, übersichtlich und publikumsfreundlich gelöst. Die vorgeschlagene horizontale Gliederung in Gerichts- und Verwaltungsteil ist vorteilhaft, weil sie eine günstige Kommunikation ermöglicht, speziell auch durch die geschickte Anordnung der Nebentreppen, die eine klare Trennung von Publikum und Betrieb gewährleisten. Hervorzuheben ist die gute Lage der publikumsintensiven Räume im Erdgeschoss.

Das Projekt zeichnet sich durch eine interessante räumliche Gestaltung und Abfolge der Kommunikationszonen auf allen Geschossen aus. Die den einzelnen Gerichtssälen zugeordneten Wartebereiche sind diskret und räumlich geschickt angeordnet.

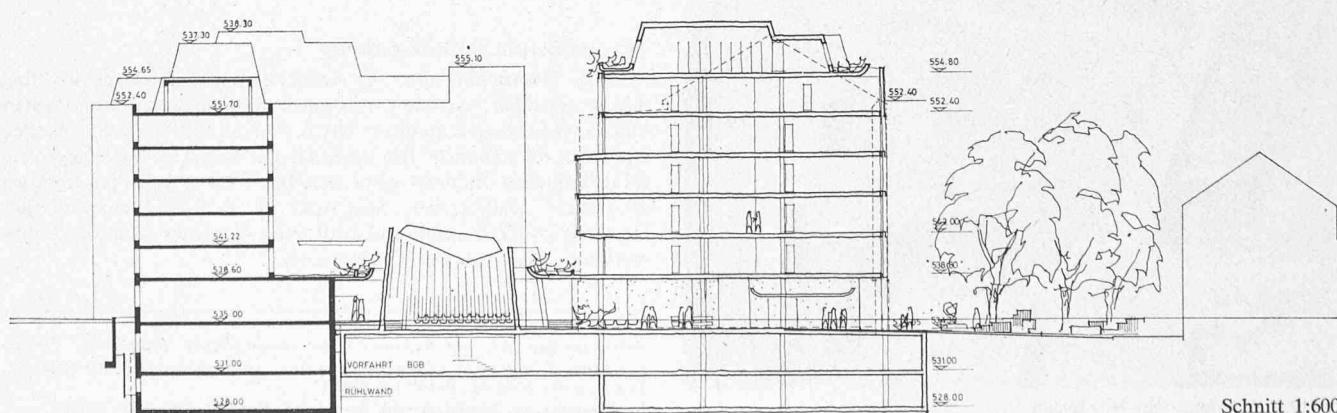
Die Fassaden sind schematisch. Zu bemerken ist der Versuch, den ebenfalls elementar wirkenden Cortenstahl dem Sandstein gegenüberzustellen. Das Projekt ist konstruktiv und hinsichtlich Brutto-/Netto-Nutzflächen wirtschaftlich. Es zeigt eine Lösung, die sowohl im Außenbereich als auch in der inneren Gestaltung und Nutzung einen guten Beitrag darstellt.



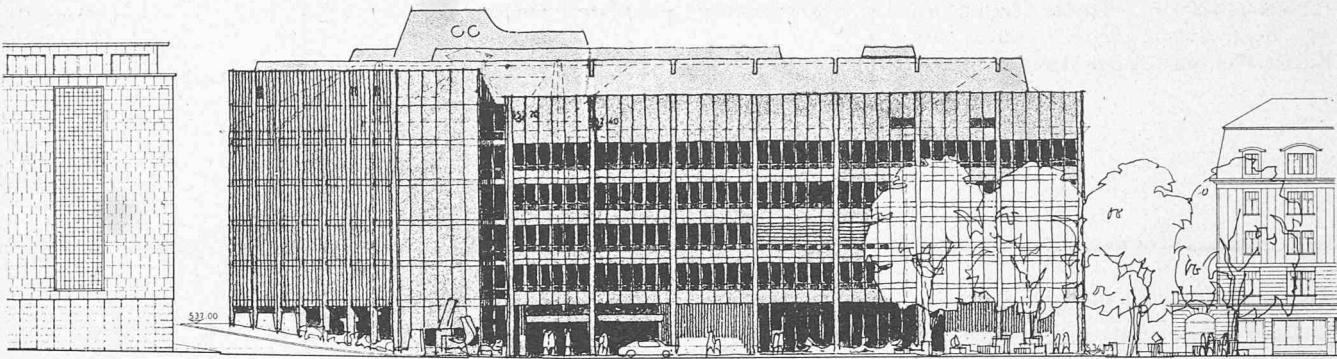
### Grundriss 1. Obergeschoss 1:600



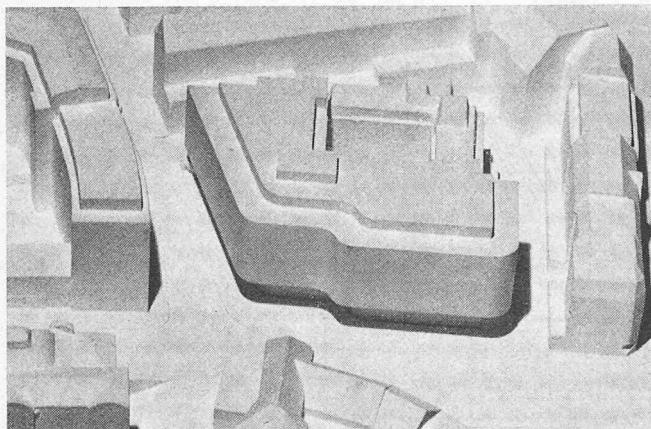
### Grundriss Dachgeschoss 1:600



Schnitt 1:600



Ansicht von der Hodlerstrasse 1:600, links der Erweiterungsbau der Telegraphendirektion



Modellaufnahme von Nordosten

2. Rang (Ankauf 3300 Fr.) **A. Barth und F. Zaugg**, Olten; Mitarbeiter: **M. Barth, H.R. Baumgartner, U. Wildi**

#### Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Der durch den Abbruch des bestehenden Amtshauses gewonnene gestalterische Spielraum wird überzeugend ausgeschöpft: Die klar erfassbare Gebäudeform weist nicht nur einen eigenständigen Ausdruck auf, sondern ordnet sich in den Zug der Hodlerstrasse und der Genfergasse ein und zeigt außerdem eine beachtenswerte Möglichkeit auf für die Überleitung von der bestehenden Baustruktur des 19. Jahrhunderts zum neu zu gestaltenden Schützenmatt- und Brückenkopfgebiet. Der grosszügig gestaltete Entwurf beeindruckt durch seine räumliche und betriebliche sowie konstruktive Einfachheit. Die kompromisslose Haltung führt jedoch im Innern und im Äussern zu einer Erscheinungsform, die dem spezifischen Charakter der Institution zu wenig Rechnung trägt.

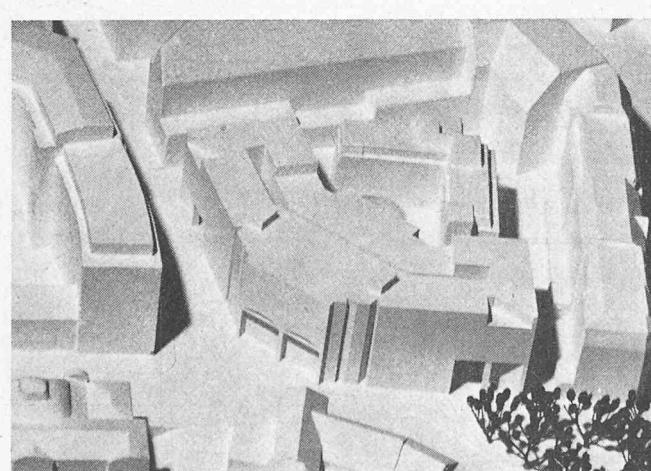


Modellaufnahme von Nordosten

3. Rang (Ankauf 3300 Fr.) **J. Blumer, A. du Fresne, R. Gentner, C. Heimgartner, R. Hesterberg, H. Hostettler, P. Lanini, A. Pini, D. Roy, B. Stebler, F. Thormann, F. Tomarkin, C. Flückiger**

#### Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Das Konzept vertritt die Auffassung, dass im gegebenen städtebaulichen Rahmen möglichst keine Veränderungen im öffentlich sichtbaren Bereich vorgenommen werden sollten. Das Projekt verzichtet damit bewusst auf eine Aufwertung des öffentlichen Bereiches und trägt der künftigen Entwicklung im Zusammenhang mit der Schaffung einer möglichst fußgängerfreundlichen Strassenraum-atmosphäre nicht Rechnung. In der inneren und äusseren Gestaltung zeigt der Entwurf eine überzeugende formale Differenzierung zwischen Alt- und Neubauteilen auf. Der wesentliche Beitrag des Vorschlags liegt in der weitreichenden Erhaltung der vorhandenen Bausubstanz und der guten Zusammenfügung von Alt- und Neubau.



Modellaufnahme von Nordosten

4. Rang (Ankauf 3300 Fr.) **Urs Burkhard, Adrian Meyer, Max Steiger**, Baden

#### Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Die Übernahme der symmetrischen Gebäudeanlage im Sinn des bestehenden Amtshauses in einen Neubau ist aufgrund seiner innerbetrieblich und architektonisch sinnvoll und klar entwickelten Aufbaues verständlich. Die Axialität des Projektes ist dagegen im städtebaulichen Rahmen nicht motiviert: der durch den Abbruch gewonnene gestalterische Spielraum ist zu wenig ausgeschöpft. Grosszügige Konzeption und kraftvoller Ausdruck sind die Hauptmerkmale des vorliegenden Entwurfs.